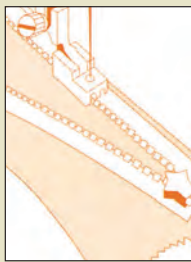


Påsyning af skjult lynlås Method of Sewing CONCEAL® Hidden Zipper



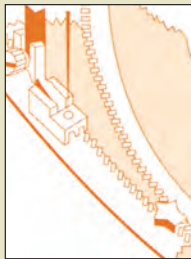
Brug den rigtige YKK® trykfod. En skjult lynlås ses kun, når skyderen er trukket ned. Derfor er skjulte lynlåse velegnede til særlige formål.

The correct YKK® sewing foot must be used. A concealed zipper is visible only when the slider is pulled down. This is why concealed zippers are convenient for special designs.



Vend bagsiden af lynlåsen og læg højre side af den åbne lynlås på venstre side af stoffet. Placer lynlåsens tænder, hvor nålen skal sy. Følg venstre side, placer styreskinnen på tænderne og sy hen imod skyderen i en opadgående vinkel.

Turn the rear side of the zipper and place the right side of the open zipper to the left side of the garment. Position the zipper's teeth where the needle will sew. Following the left side, place the machine guide on the teeth and sew towards the slider with an upward angle.



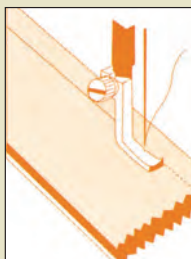
Placer venstre side af den åbne lynlås på højre side af stoffet. Følg højre side af styreskinnen, og fortsæt som beskrevet ved første trin.

Place the left side of the open zipper to the right side of the garment. Following the right side of the machine guide, continue as explained in the first step.



Klip tråden over og luk lynlåsen.

Clean the sewing work and close the zipper.



Brug den rigtige YKK® trykfod, og sy højre og venstre del sammen under åbningsenden. Hæft begge ender ved at sy frem og tilbage. Sy, så stingene på lynlåsene flugter med stingene under åbningsenden.

Using the correct YKK® sewing foot, sew the right and left bodies together below the opening end. Do reverse stitching at both ends. Sew so that the stitching of the zipper lines up straight with the stitching below the opening end.

Vigtigt! Husk at bestille lynlåse, som er mindst 2 cm længere end beklædningsstykkets faktiske åbning.

Important! Please order the zippers at least 2 cm longer than the actual opening of the garment.

Eksempel
Example



ISIF

Styreskinne i metal til industribrug
Industrial type metal machine guide

Kontakt YKK Danmark A/S, salgs- og kundeserviceafdeling for at få den korrekte YKK® trykfod.
Please contact YKK Denmark, sales- and customer service department for the correct YKK® sewing foot.